



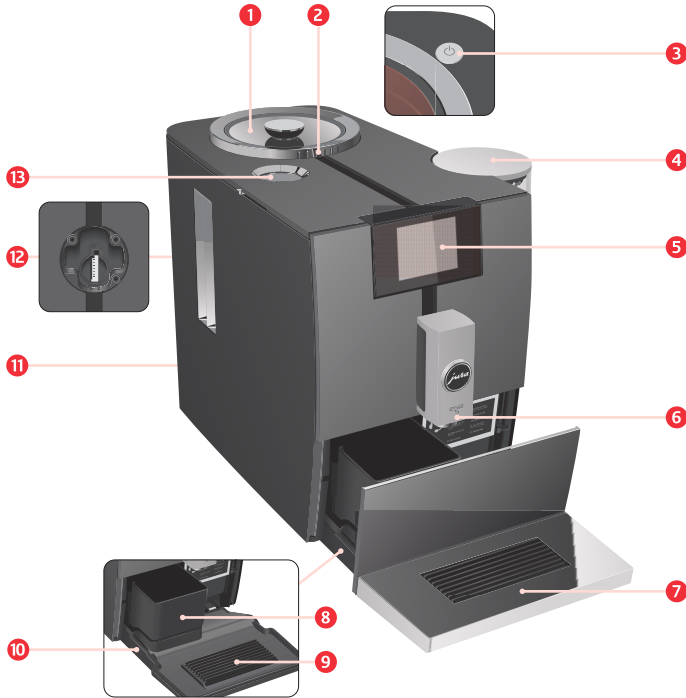
ENA 5 (EA/SA/INTA)

Керівництво з експлуатації

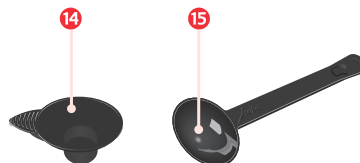
Зміст

1 Елементи керування	3
2 Заради Вашої безпеки	4
Дотримання керівництва з експлуатації	4
Використання за призначенням	4
Обмеження групи користувачів	4
Використання дітьми	4
Поводження з пошкодженнями	4
Уникнення пошкоджень	5
Небезпека удару струмом	5
Небезпека отримання опіків, ошпарювання та небезпека отримання травм	5
3 Підготовка та запуск в експлуатацію	6
Встановлення кавомашини	6
Заповнення контейнера для кавових зерен	6
Визначення ступеня жорсткості води	6
Перше введення кавомашини в експлуатацію	6
Керування кавомашиною ENA - панель налаштувань JURA Cockpit	8
4 Приготування	8
Варіанти налаштувань смакових якостей кави в кавомашині ENA 5	8
Основна інформація про приготування	8
Еспресо та кава	8
Cold Brew	9
Мелена кава	9
Регулювання кавомолки	10
Узгодження налаштувань приготування напою	10
5 Щоденна експлуатація	11
Увімкнення та вимкнення кавомашини	11
Наповнення бункера для води	11
Операції з обслуговування	11
6 Налаштування кавомашини	12
7 Обслуговування	12
Промивання кавомашини	12
Встановлення/заміна фільтра	13
Очищення кавомашини	13
Видалення вапняних відкладень солей у кавомашині	14
Видалення вапняних відкладень солей зі стінок бункера для води	16
Очищення контейнера для кавових зерен	16
8 Повідомлення на дисплеї	16
9 Усунення несправностей	17
10 Транспортування та утилізація відповідно до екологічних вимог	18
Транспортування / осушення системи	18
Утилізація	18
11 Технічні дані	18
12 Контакти з компанією JURA / правова інформація	19

1 Елементи керування



- 1 Контейнер для кавових зерен із кришкою для збереження аромату кави
- 2 Поворотне кільце для регулювання ступеня помелу
- 3 Кнопка «Увімк./Вимк.» 
- 4 Бункер для води (з кришкою)
- 5 Сенсорний дисплей
- 6 Регульований за висотою дозатор кави
- 7 Підставка для чашок з обрамленням
- 8 Контейнер для кавових відходів
- 9 Вставна частина піддону для збору залишкової води
- 10 Піддон для збору залишкової води
- 11 Мережевий шнур (задня сторона машини)
- 12 Сервісний інтерфейс для JURA Wi-Fi Connect (купується опціонально)
- 13 Відділення для меленої кави
- 14 Воронка для меленої кави
- 15 Мірна ложка для меленої кави



2 Для Вашої безпеки

Дотримання керівництва з експлуатації

Перед використанням кавомашини повністю прочитайте цей посібник з експлуатації. Зберігайте цю інструкцію з експлуатації поруч із приладом і передавайте її наступним користувачам.

Недотримання посібника з експлуатації може призвести до тяжких тілесних ушкоджень або матеріальних збитків. Вказівки з техніки безпеки позначені таким чином:

⚠ ОБЕРЕЖНО	Позначає ситуації, які можуть призвести до тяжких травм або небезпеки для життя.
⚠ УВАГА	Позначає ситуації, які можуть призвести до незначних травм.
УВАГА	Позначає ситуації, які можуть призвести до матеріальних збитків.

Використання за призначенням

Пристрій передбачено для побутового використання. Вона призначена тільки для приготування кави та підігріву молока і води. Будь-яке інше використання розглядатиметься як використання не за призначенням.

Обмеження групи користувачів

Особам, а також дітям, які внаслідок

- фізичних, сенсорних або психічних порушень чи
- відсутності досвіду і знань у поводженні з приладом не здатні безпечно ним користуватися, дозволено експлуатувати його виключно під наглядом або керівництвом відповідальної особи.

При використанні змінного фільтра CLARIS Smart+ або JURA Wi-Fi Connect встановлюється радіозв'язок. Конкретні відомості про діапазон частот, що використовуються, і макс. потужність передачі містяться в розділі «11 Технічні дані».

Використання дітьми

Діти повинні знати і розуміти, яка небезпека може виникнути внаслідок неправильного поводження з кавомашиною:

- Завжди наглядуйте за дітьми віком до 14 років, якщо вони перебувають поруч із кавомашиною;
- Діти старше 14 років можуть самостійно використовувати кавомашину, тільки якщо вони ознайомлені з правилами безпечного поводження з нею;
- Діти не можуть виконувати роботи з очищення і техобслуговування кавомашини за винятком лише тих випадків, коли ці роботи виконуються під контролем відповідальної особи;
- Не допускайте, щоб діти гралися з кавомашиною.

Поводження з пошкодженнями

Не використовуйте пошкоджену кавомашину або пошкоджений мережевий шнур. Це може призвести до удару струмом зі смертельними наслідками.

- За ознак пошкоджень від'єднайте кавомашину від мережі. Для цього вимкніть кавомашину ENA за допомогою кнопки «Увімк./Вим.» . Тільки після цього виймайте мережевий штекер із мережевої розетки;

- Доручайте **ремонт кавомашини та незнімного мережевого шнура** виключно авторизованим центрам сервісного обслуговування компанії JURA. Неналежний ремонт може призвести до пошкоджень.

Уникнення пошкоджень

Перелічені нижче дії допоможуть уникнути пошкоджень кавомашини та мережевого шнура:

- Не використовуйте кавомашину ENA і мережевий шнур поблизу гарячих поверхонь;
- Не прокладайте мережевий шнур через гострі краї та не защемляйте його;
- Ніколи не залишайте звисаючим мережевий шнур. Ви можете спіткнутися об нього або пошкодити його;
- Не допускайте впливу погодних умов на ENA і потрапляння на неї прямих сонячних променів;
- Підключайте ENA тільки до мережевої напруги, яка відповідає заводській табличці. Заводська табличка розміщена на нижньому боці кавомашини;
- Підключіть кавомашину ENA безпосередньо до побутової розетки. При використанні багатоконтактної розетки або подовжувального кабелю існує небезпека перегріву;
- Не використовуйте засоби для чищення, що містять луг або спирт, а тільки делікатні засоби для чищення та м'яку тканину;
- не використовуйте карамелізовані кавові зерна або зерна з добавками, а також зелену не-обсмажену каву;
- У бункер для води завжди заливайте тільки свіжу холодну негазовану воду;
- На час тривалої відсутності вимикайте кавомашину за допомогою кнопки «Увімк./Вим.»  і виймайте мережевий штекер із мережевої розетки;
- Використовуйте тільки оригінальні засоби для обслуговування від компанії JURA. Використання засобів, не рекомендованих компанією JURA, може призвести до пошкодження Вашої кавомашини ENA.

Небезпека удару струмом

Вода є провідником струму. Не допускайте контакту води зі струмом:

- у жодному разі не торкайтеся вологими руками до мережевого штекера;
- не опускайте кавомашину ENA та її мережевий шнур у воду;
- не мийте кавомашину ENA та її окремі деталі в посудомийній машині;
- перед очищенням кавомашини ENA вимкніть її за допомогою кнопки «Увімк./Вим.» . Завжди протирайте кавомашину ENA вологою, але не мокрою тканиною і не допускайте постійного потрапляння на кавомашину бризок води; заборонено виконувати очищення кавомашини ENA за допомогою струменя води;
- кавомашина ENA не передбачена для встановлення на поверхні, на якій можливе виконання очищення за допомогою струменя води.

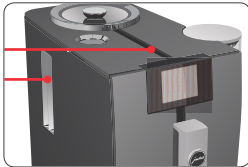
Небезпека отримання опіків, ошпарювання та небезпека отримання травм

- не торкайтеся до дозаторів під час роботи; використовуйте передбачені для цього ручки;
- як опція Вашою кавомашиною ENA можна дистанційно керувати через мобільні пристрої. Переконайтеся, що під час приготування напою або запуску програми обслуговування не наражаються на небезпеку сторонні особи - наприклад, унаслідок контакту з дозаторами.

3 Підготовка та запуск в експлуатацію

Встановлення кавомашини

- виберіть місце встановлення кавомашини ENA так, щоб не допускати її перегрівання. Слідкуйте за тим, щоб вентиляційні щілини не були закриті.



- встановіть кавомашину ENA на горизонтальну водостійку поверхню;

Заповнення контейнера для кавових зерен

Кришки для збереження аромату кави на контейнерах для кавових зерен призначені для тривалою збереження аромату кавових зерен.

УВАГА

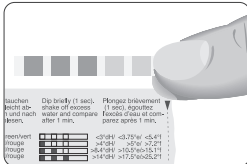
Кавові зерна з добавками (наприклад, із цукром), мелена кави, а також сублимована кави пошкоджують кавомолки.

- У контейнер для кавових зерен засипайте тільки обсмажені кавові зерна без додаткової обробки.
- Зніміть кришку для збереження аромату кави.
- Засипте кавові зерна в контейнер для кавових зерен і закрийте кришку для збереження аромату кави.

Визначення ступеня жорсткості води

Під час першого введення в експлуатацію слід налаштувати ступінь жорсткості води. Якщо ви знаєте ступінь жорсткості води, що використовується, переходьте до наступного пункту. Якщо ступінь жорсткості води вам невідомий, спочатку її слід визначити.

- Протягом 1 секунди потримайте тест-смужку Aquadur®, що входить до комплекту постачання, під потоком води. Струсіть з неї воду.
- Зачекайте близько 1 хвилини.
- Скориставшись описом на упаковці, визначте ступінь жорсткості води за зміною кольору тест-смужки Aquadur®.



Перше введення кавомашини в експлуатацію

⚠ ОБЕРЕЖНО

Небезпека для життя через удар електричним струмом під час експлуатації кавомашини з пошкодженим мережевим шнуром.

- У жодному разі не експлуатуйте кавомашину з дефектами або з пошкодженим мережевим шнуром.

УВАГА

Потрапляння в бункер для води молока, газованої мінеральної води або інших рідин може призвести до пошкодження бункера або кавомашини.

- У бункер для води завжди заливайте свіжу холодну воду.

Умова: контейнери для кавових зерен заповнені.

- Вставте мережевий штекер у мережеву розетку.
- Для увімкнення кавомашини ENA натисніть кнопку «Увімк./Вим.» .

«Sprachauswahl» / «Deutsch»

- Для відображення інших мов натискайте на < або >, поки не з'явиться потрібна мова.

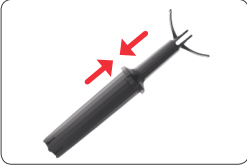
- Торкніться «Зберегти».
- На дисплеї ненадовго з'являється «Збережено».
- «Жорсткість води»

i Якщо ступінь жорсткості води, що використовується, невідомий, спочатку його слід з'ясувати (див. Розділ 3 «Підготовка та запуск в експлуатацію - Визначення ступеня жорсткості води»).

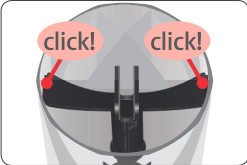
- Для зміни налаштування жорсткості води торкніться < або > .
- Торкніться «Зберегти».
- На дисплеї ненадовго з'являється «Збережено».
- «Встановіть фільтр»
- Поставте ємність під дозатор кави.



- Зніміть бункер для води та промийте його холодною водою.
- Встановіть насадку для змінного фільтра, що входить до комплекту постачання, зверху на змінний фільтр CLARIS Smart+.



- Вставте новий змінний фільтр разом із насадкою для змінного фільтра в бункер для води.



- Наповніть бункер свіжою холодною водою і встановіть його в кавомашину.
- i** Кавомашина автоматично розпізнає проведену установку змінного фільтра.

«Збережено»

«Фільтр промивається», виконується промивання фільтра. Вода стікає безпосередньо в піддон для збору залишкової води.

«Відбувається нагрівання»

«Машина промивається»

Процес промивання автоматично зупиняється. Відображається стартове зображення на дисплеї. Кавомашина ENA перебуває в стані готовності до роботи.

Керування кавомашиною ENA - панель налаштувань JURA Cockpit

За допомогою **панелі налаштувань JURA Cockpit** можна керувати кавомашиною ENA. На стартовому зображенні на дисплеї натисніть , щоб перейти до панелі налаштувань JURA Cockpit.



Символ	Значення
	Розділ «Обслуговування»
	Розділ «Налаштування кавомашини»
	Використання фільтра

4 Приготування

Варіанти налаштувань смакових якостей кави в кавомашині ENA 5

Виберіть одну з декількох можливостей приготування кави та еспreso. Для навігації за трьома варіантами налаштувань смакових якостей натисніть на **<** або **>** на кавомашині ENA.

- **«Класичний Hot Brew»**
 - Приготування еспreso та кави виконується за класичним методом гарячого заварювання.
- **«Cold Brew»**
 - Напій готується з використанням процесу Cold Extraction Process - екстракція здійснюється імпульсами з холодною водою під високим тиском.
- **«Light Brew»**
 - Приготування напою виконується з меншою кількістю кави та зниженою температурою заварювання, що полегшує засвоюваність і робить напій одразу готовим до вживання.

Основна інформація про приготування:

Мета	Хід дій
Відображення інших напоїв	Натисніть на < або > , щоб приготувати каву або еспreso з іншими налаштуваннями смакових якостей
Зміна ступеня міцності кави	Під час процесу помелу натисніть на < або >
Зміна кількості	Під час процесу заварювання натисніть на < або >
Зупинка приготування	Натисніть на «Скасувати»
Довготривала зміна кількості і ступеня міцності кави	Натискайте на зображення напою приблизно 2 секунди, після чого в розділі «Налаштування рецептів» виконайте налаштування (для класичної кави та еспreso додатково можна змінити температуру)
Переміщення напою на стартовому зображенні на дисплеї	Натискати на зображення напою приблизно 2 секунди, після чого в розділі «Зміна напою» виконати переміщення

Еспreso та кава

Приклад: Кава (**«Класичний Hot Brew»**)

- Поставте чашку під дозатор кави.



i Для оптимального смаку: попередньо підігрійте чашку. Підігрівач чашок компанії JURA можна придбати в спеціалізованих магазинах.

- Натисніть на «Кава» (стор. ●○○○○○).
У чашку подається кількість кави, що відповідає заздалегідь налаштованій кількості води.

Cold Brew

Приклад: кава Cold Brew

- Залийте в бункер для води **холодну** воду.

i Температура води в бункері для води впливає на результат заварювання. Використовуйте свіжу, холодну воду.

- За бажанням можна додати в склянку кубики льоду.
- Поставте склянку під дозатор кави.



- Кілька разів натисніть на > , щоб перейти на **третьою сторінку** стартового зображення на дисплеї (○○●○○○).

i Тепер ви перебуваєте в налаштуваннях смакових якостей для Cold Brew, екран підсвічується синім кольором і вгорі праворуч відображається символ ❄.

- Натисніть на «Кава».
У склянку подається кількість кави, що відповідає заздалегідь налаштованій кількості води.

Мелена кава

Завдяки воронці для меленої кави можливе використання другого сорту кави, наприклад, кави без кофеїну.

Основна інформація про приготування напоїв із меленої кави:

- Щоб приготувати напої з меленої кави, активуйте **режим меленої кави** в режимі програмування.
- Не наспайте меленої кави більше однієї мірної ложки без верху.
- Не використовуйте мелену каву занадто дрібного помелу. Така кава може засмітити систему, і кава подаватиметься краплями.
- Якщо засипано занадто мало меленої кави, то на дисплеї відображається «Мало меленої кави» та кавомашина ENA зупиняє процес приготування.
- Обраний кавовий напій повинен готуватися приблизно протягом 1 хвилини після засипання меленої кави. Інакше кавомашина ENA зупинить процес і перейде в стан готовності до роботи.
- Для приготування будь-яких кавових напоїв із меленої кави завжди дотримуйтеся такого прикладу.

Приклад: приготування однієї порції еспресо з меленої кави.

- Поставте чашку для еспресо під дозатор кави.
- На стартовому зображенні на дисплеї натисніть ❄, щоб перейти до панелі налаштувань JURA Cockpit.
- Торкніться символу «Налаштування кавомашини» ⚙.

Натисніть на «Режим меленої кави».

Натисніть на «Активувати».

Торкніться «Зберегти».

На дисплеї ненадовго з'являється «Збережено».

i Режим меленої кави залишається активованим доти, доки ви не деактивуєте його в налаштуваннях кавомашини та доки кавомашина ENA залишається увімкненою.

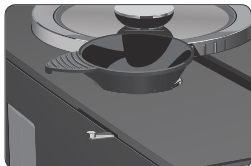
- Натисніть на «Еспресо» (стор. ○●○○○○).
«Засипте мелену каву» / «Закрийте воронку меленої кави»

4 Приготування

- Відкрийте відділення для меленої кави.



- Встановіть лійку для меленої кави.



- Засипте у воронку мелену каву - одну мірну ложку без верху.
- Зніміть воронку для меленої кави та закрийте кришку відділення для меленої кави.
- Торкніться **«Далі»**.
У чашку подається кількість еспресо, що відповідає заздалегідь налаштованій кількості води.

Регулювання кавомолки

Можливе налаштування кавомолки відповідно до ступеня обсмажування використовуваної кави.

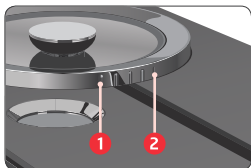
УВАГА

Якщо налаштовувати ступінь помелу, коли кавомолка не працює, можна пошкодити поворотний перемикач для налаштування ступеня помелу.

Виконуйте налаштування ступеня помелу тільки під час роботи кавомолки.

- ❗ При правильному налаштуванні ступеня помелу подача кави з дозатора виконується рівномірно. Крім того, кавава crema виходить густою і ніжною.

Поворотне кільце для регулювання ступеня помелу.



- 1: налаштування ступеня помелу - **м'який**
- 2: налаштування ступеня помелу - **інтенсивний (дрібніший помел)**

Приклад: зміна ступеня помелу **під час** приготування еспресо.

- Поставте чашку під дозатор кави.
- Натисніть на **«Еспресо»**.
- Встановіть поворотне кільце для налаштування ступеня помелу в потрібне положення **під час** роботи кавомолки

Узгодження налаштувань приготування напою

На стартовому зображенні на дисплеї утримуйте натиснутим напіть протягом **прибл. 2 секунд**, щоб перейти до можливостей налаштування (**«Налаштування рецептів»**).

Приклад: зміна ступеня міцності кави для однієї порції кави.

- Натисніть на **«Кава»** та утримуйте натиснутим **прибл. 2 секунди**.
- Натисніть на **«Налаштування рецептів»**
- Для зміни ступеня міцності кави натисніть на **<** або **>**.

- ❗ Для переходу до додаткових можливостей налаштування натисніть на крапки вгорі праворуч **● ○ ○**.

- Торкніться «Зберегти».
- Натисніть на , щоб знову повернутися до стартового зображення на дисплеї.

5 Щоденна експлуатація

Увімкнення та вимкнення кавомашини

- Поставте ємність під дозатор кави.



- Натисніть кнопку «Увімк./Вимк.»  .
«Машина промивається»

Кавомашини ENA увімкнена або вимкнена.

i У разі вимкнення промивання системи виконується лише в тому разі, якщо було використано функцію приготування кавового напою.

Наповнення бункера для води

Щоденне обслуговування кавомашини та дотримання правил гігієни під час поводження з молоком, кавою та водою є визначальними факторами для якості приготованої кави. Тому слід щодня замінювати воду.

УВАГА

Потрапляння в бункер для води молока, газованої мінеральної води або інших рідин може призвести до пошкодження бункера або кавомашини.

- У бункер для води завжди заливайте свіжу холодну воду.
- Зніміть бункер для води та промийте його холодною водою.
- Наповніть бункер свіжою холодною водою і встановіть його в кавомашину.

Операції з обслуговування

Оптимальна якість кави залежить від багатьох факторів. Важливою умовою є регулярне обслуговування кавомашини ENA. Виконайте такі дії:

Операція з обслуговування	щодня	за необхідності	Примітка
Спорожнення піддону для збору залишкової води та контейнера для кавових відходів і промивання теплою водою (вставну частину піддону для збору залишкової води, піддон для збору залишкової води та контейнер для кавових відходів можна мити в посудомийній машині).	■		Спорожняйте контейнер для кавових відходів тільки за увімкненої кавомашини. Тільки таким чином здійснюється скидання даних у лічильнику кавових відходів.
Промивання бункера для води	■		
Очищення поверхні кавомашини чистою, м'якою, вологою тканиною (наприклад, мікрроволокном серветкою)	■		
Очищення внутрішніх стінок бункера для води щіткою		■	
Очищення верхньої та нижньої поверхонь підставки для чашок		■	
Ретельне очищення піддону для збору залишкової води та контейнера для кавових відходів		■	

i Інформацію щодо обслуговування кавомашини ENA можна знайти також у розділі «Обслуговування»  в програмному пункті «Інформація».

6 Налаштування кавомашини

На стартівому зображенні на дисплеї натисніть , щоб перейти до панелі налаштувань JURA Cockpit. У розділі «Налаштування кавомашини»  можна виконати такі налаштування:

Програмний пункт	Пояснення
Сторінка   	
«Режим меленої кави»	Активція режиму меленої кави для приготування напоїв із меленою кавою
«Вимкнення через»	Налаштуйте автоматичний час вимкнення, щоб заощадити енергію (вимкнення через 15 хвилин, 30 хвилин або 1-9 годин після останньої дії з кавомашиною)
«Вибір мови»	Налаштування мови
«Жорсткість води»	Налаштування ступеня жорсткості використовуваної води (від 1 °dH до 30 °dH) для запобігання утворенню вапняних відкладень солей у кавомашині
Сторінка   	
«Одиниці вимірювання»	Налаштуйте одиниці вимірювання кількості води (мл або унції)
«Заводські налаштування»	Виконайте скидання ENA до заводських налаштувань (після цього кавомашина вимикається)
«Назва напою»	Встановіть зображення напоїв з/без найменувань на стартівому зображенні на дисплеї
«Спущення системи»	Спорожнення системи для запобігання впливу низької температури на ENA під час транспортування (див. Розділ 10 «Транспортування та утилізація відповідно до екологічних вимог - Транспортування / осушення системи»).
Сторінка   	
«Версія»	Перегляд версії програмного забезпечення
«З'єднання» (відображається, тільки коли встановлена система JURA Wi-Fi Connect)	Бездротове з'єднання кавомашини ENA з додатком JURA (J.O.E.®) або роз'єднання з'єднання

7 Обслуговування

Основна інформація про обслуговування:

- Натисніть на , щоб перейти до панелі налаштувань. Налаштування складаються з розділу «Сан обслуговування»  і розділу «Налаштування кавомашини» . Керувати обслуговуванням ENA можна в розділі .
- На панелі налаштувань відображаються проведені програми обслуговування у вигляді повідомлень на червоному тлі. Натисніть на відповідне повідомлення, щоб відразу перейти в програму обслуговування. Про майбутні програми обслуговування кавомашина ENA сигналізує за допомогою шкального індикатора в повідомленні.
- Виконуйте відповідні програми обслуговування при видачі запиту.

Промивання кавомашини

Ви можете в будь-який час вручну запустити процес промивання системи приготування кави.

Умова: відображається стартове зображення на дисплеї.

- Поставте ємність під дозатор кави.



- На стартівому зображенні на дисплеї натисніть , щоб перейти до панелі налаштувань JURA Cockpit.
 - Натисніть на символ «Обслуговування» .
 - Для запуску процесу промивання натисніть на «Промивання системи кави».
- «Машина промивається»
- Процес промивання автоматично зупиняється. Відображається стартове зображення на дисплеї.

Встановлення/заміна фільтра

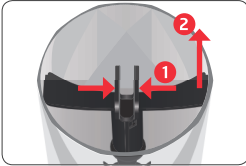
Очищення кавомашини ENA від вапняних відкладень солей не знадобиться, якщо використовувати змінний фільтр CLARIS Smart+.

i Після закінчення терміну дії змінного фільтра (залежить від налаштованого ступеня жорсткості води) кавомашина ENA видає запит на заміну змінного фільтра.

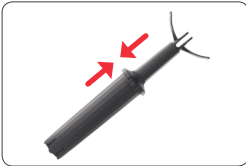
i Змінні фільтри CLARIS Smart+ можна придбати в спеціалізованих магазинах.

Умова: відображається стартове зображення на дисплеї. (Або на панелі налаштувань символ фільтра **|** відображається червоним кольором, якщо ресурс фільтра вичерпано).

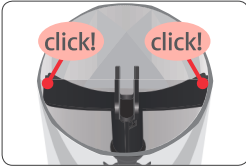
- Зніміть бункер для води та вилийте з нього воду.
- Вийміть використаний змінний фільтр із бункера для води.



- Встановіть насадку для змінного фільтра зверху на **новий** змінний фільтр CLARIS Smart+.



- Вставте новий змінний фільтр разом із насадкою для змінного фільтра в бункер для води.



- Наповніть бункер свіжою холодною водою і встановіть його в кавомашину. Кавомашина автоматично розпізнає проведену установку/заміну змінного фільтра. **«Фільтр промивається»**, виконується промивання фільтра. Вода стікає безпосередньо в піддон для збору залишкової води. Відображається стартове зображення на дисплеї.

Очищення кавомашини

Після приготування 180 порцій напоїв або після 80 циклів промивання кавомашина ENA видає запит на очищення.

УВАГА

Використання невідповідного засобу для чищення може завдати шкоди кавомашині, а також призвести до появи осаду в воді.

- Використовуйте тільки оригінальні засоби для обслуговування від компанії JURA.

i Програма автоматичного очищення триває близько 20 хвилин.

i Не переривайте програму автоматичного очищення. В іншому разі погіршується якість очищення.

i Таблетки для очищення від компанії JURA можна придбати в спеціалізованих магазинах.

Умова: на панелі налаштувань відображається **«Очищення»**.

- Наповніть бункер для води.
- Натисніть на **«Очищення»**.
- Торкніться **«Запустити»**.
- **«Видалить кавові відходи»**

7 Обслуговування

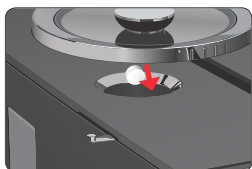
- Очистіть піддон для збору залишкової води та контейнер для кавових відходів і встановіть їх у кавомашину
- Поставте ємність під дозатор кави.



- Торкніться «Далі».
«Йде очищення машини», з дозатора кави витікає вода.
Процес переривається, «Додайте очищ. таблетку».
- Відкрийте відділення для меленої кави.



- Киньте у відділення для меленої кави одну таблетку для очищення від компанії JURA.



- Закрийте відділення для меленої кави.
- Торкніться «Далі».
«Йде очищення машини», з дозатора кави порційно витікає вода.
«Видалить кавові відходи»
- Очистіть піддон для збору залишкової води та контейнер для кавових відходів і встановіть їх у кавомашину

Видалення вапняних відкладень солей у кавомашині

У процесі експлуатації в кавомашині ENA утворюються вапняні відкладення солей, на видалення яких кавомашина автоматично видає запит. Кількість вапняних відкладень солей, що утворюються, залежить від ступеня жорсткості використовуваної води.

- і Якщо в кавомашині встановлено змінний фільтр CLARIS Smart+, то запит на видалення вапняних відкладень солей не видається.

⚠ УВАГА

У разі потрапляння на шкіру або в очі засіб для видалення вапняних відкладень солей може викликати подразнення.

- Уникайте потрапляння засобу на шкіру або в очі.
- У разі потрапляння засобу для видалення вапняних відкладень солей на шкіру або в очі промийте уражену ділянку чистою водою. У разі потрапляння засобу в очі зверніться до лікаря.

УВАГА

Використання невідповідного засобу для видалення вапняних відкладень солей може завдати шкоди кавомашині, а також призвести до появи осаду у воді.

- Використовуйте тільки оригінальні засоби для обслуговування від компанії JURA.

УВАГА

Переривання процесу видалення вапняних відкладень солей може призвести до пошкодження кавомашини.

- Зачекайте, поки процес видалення вапняних відкладень солей не завершиться.

УВАГА

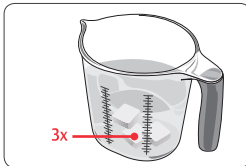
Засіб для видалення вапняних відкладень солей у разі потрапляння на чутливі поверхні (наприклад, мармурові) може їх пошкодити.

- Одразу ж видаляйте бризки з кавомашини.

- і Програма автоматичного видалення вапняних відкладень солей триває близько 20 хвилин.
- і Таблетки для видалення вапняних відкладень солей від компанії JURA можна придбати в спеціалізованих магазинах.

Умова: на панелі налаштувань відображається «Видалення накипу».

- Натисніть на «Видалення накипу».
- Торкніться «Запустити».
- «Видаліть воду з піддону»
- Очистіть піддон для збору залишкової води та контейнер для кавових відходів і встановіть їх у кавомашину
- «Додайте засіб від накипу»
- Зніміть бункер для води та вилийте з нього воду.
- Повністю розчиніть 3 таблетки для видалення вапняних відкладень солей від компанії JURA в ємності, наповненій 500 мл води. Це може зайняти кілька хвилин.



- Залийте розчин у порожній бункер для води та встановіть бункер у кавомашину.
- Торкніться «Далі».
- «Йде видалення накипу», безпосередньо в піддон для збору залишкової води порційно витікає вода.
- «Видаліть воду з піддона».
- Очистіть піддон для збору залишкової води та контейнер для кавових відходів і встановіть їх у кавомашину
- «Промийте бункер для води» / «Наповніть бак для води»
- Зніміть бункер для води та ретельно його промийте.
- Наповніть бункер свіжою холодною водою і встановіть його в кавомашину.
- Поставте ємність під дозатор кави.



- Торкніться «Далі».
- Безпосередньо в піддон для збору залишкової води, а також із дозатора кави порційно витікає вода.
- «Видаліть воду з піддону»
- Очистіть піддон для збору залишкової води та контейнер для кавових відходів і встановіть їх у кавомашину.

- і У разі ненавмисного переривання процесу видалення вапняних відкладень солей ретельно промийте бункер для води

Видалення вапняних відкладень солей зі стінок бункера для води

На стінках бункера для води можуть утворитися вапняні відкладення солей. Для забезпечення бездоганної роботи час від часу необхідно часу необхідно очищати бункер для води від таких відкладень.

- Зніміть бункер для води.
- Якщо Ви використовуєте змінний фільтр CLARIS Smart+, то витягніть його.
- Розчиніть 3 таблетки для видалення вапняних відкладень солей від компанії JURA в повністю заповненому бункері для води.
- Залиште в бункері для води засіб для видалення вапняних відкладень солей на кілька годин (наприклад, на ніч).
- Спорожніть бункер для води та ретельно його промийте.
- Якщо Ви використовуєте змінний фільтр CLARIS Smart+, то знову встановіть його на місце.
- Наповніть бункер свіжою холодною водою і встановіть його в кавомашину.

Очищення контейнера для кавових зерен

На стінках контейнера для кавових зерен з часом утворюється масляна плівка від кавових зерен. Ця плівка може погіршити якість приготованої кави. З цієї причини час від часу проводьте очищення контейнера для кавових зерен.

Умова: на дисплеї відображається «Додайте кавові зерна»

- Вимкніть кавомашину за допомогою кнопки «Увімк./Вим.» .
- Зніміть кришку для збереження аромату кави.
- Протріть контейнер для кавових зерен сухою м'якою тканиною.
- Засипте кавові зерна в контейнер для кавових зерен і закрийте кришку для збереження аромату кави.

8 Повідомлення на дисплеї

Повідомлення на стартовому зображенні на дисплеї

Повідомлення	Причина/наслідок	Заходи, що вживаються
«Наповніть бак для води»	Бункер для води порожній. Будь-який процес приготування неможливий.	▪ Наповніть бункер для води (див. Розділ 5 «Щоденна експлуатація - Наповнення бункера для води»).
«Видаліть кавові відходи» / »Видаліть воду з піддону»	Контейнер для кавових відходів повний./ Піддон для збору залишкової води повний. Будь-який процес приготування неможливий.	▪ Очистіть контейнер для кавових відходів і піддон для збору залишкової води (див. Розділ 5 «Щоденна експлуатація - Операції з обслуговування»)
«Відсутній піддон»	Піддон для збору залишкової води встановлений неправильно або відсутній. Будь-який процес приготування неможливий.	▪ Встановіть піддон для збору залишкової води.
«Додайте кавові зерна»	Контейнер для кавових зерен порожній. Будь-який процес приготування неможливий.	▪ Заповніть контейнер для кавових зерен (див. Розділ 3 «Підготовка та запуск в експлуатацію - Заповнення контейнера для кавових зерен»).
«Мало меленої кави»	Засипано недостатньо меленої кави, кавомашина ENA зупиняє процес приготування.	▪ Під час наступного приготування засипте більше меленої кави (див. Розділ 4 «Приготування - Мелена кави»).

Повідомлення на панелі налаштувань

Повідомлення	Причина/наслідок	Заходи, що вживаються
Символ фільтра  горить червоним світлом. «Фільтр»	Ресурс змінного фільтра вичерпано.	▪ Негайно поміняйте змінний фільтр CLARIS Smart+ (див. Розділ 7 «Обслуговування - Встановлення/заміна фільтра»).
«Очищення»	Потрібне очищення кавомашини ENA.	▪ Виконайте очищення (див. Розділ 7 «Обслуговування - Промивання кавомашини»).
«Видалення накипу»	Потрібне видалення вапняних відкладень солей у кавомашині ENA.	▪ Виконайте видалення вапняних відкладень солей (див. Розділ 7 «Обслуговування - Видалення вапняних відкладень солей у кавомашині»).

9 Усунення несправностей

Проблема	Причина/наслідок	Заходи, що вживаються
«Наповніть бак для води» не відображається, незважаючи на те що бункер для води порожній.	У бункері для води багато вапняних відкладень солей.	Видаліть вапняні відкладення солей зі стінок бункера для води (див. Розділ 7 «Обслуговування - Видалення вапняних відкладень солей зі стінок бункера для води»).
У процесі приготування кава подається з дозатора краплями.	Занадто дрібний помел кави, унаслідок чого засмічується результаті чого засмічується система.	Встановіть більший ступінь помелу або використовуйте мелену каву більшого помелу
	Можливо, неправильно налаштовано ступінь жорсткості води.	Виконайте видалення вапняних відкладень солей (див. Розділ 7 «Обслуговування - Видалення вапняних відкладень солей у кавомашині»)
За контейнером для кавових відходів знаходиться суха мелена кава.	Використовувані кавові зерна призводять до більшого обсягу меленої кави (вище середнього).	Зменшення ступеня міцності кави або встановлення більш дрібного ступеня помелу (див. Розділ 4 «Приготування - Узгодження налаштувань приготування напою») / (див. Розділ 4 «Приготування - Регулювання кавомолки»).
Кавомолка сильно шумить.	У кавомолці є сторонні предмети.	Зверніться до служби технічної підтримки у Вашій країні (див. Розділ «12 Контакти з компанією JURA / правова інформація»).
«Error 2» або «Error 5» відображається на дисплеї	Якщо кавомашина тривалий час перебувала в умовах зниженої температури, з метою безпеки може заблокуватися функція нагрівання.	Зачекайте доти, доки кавомашина не нагріється до кімнатної температури.
Відображаються інші повідомлення з позначкою «Error»	—	Вимкніть кавомашину ENA. Зверніться до служби технічної підтримки у своїй країні (див. Розділ «12 Контакти з компанією JURA / правова інформація»).

i Якщо Ви не можете усунути несправності, зверніться до служби технічної підтримки у Вашій країні (див. Розділ «12 Контакти з компанією JURA / правова інформація»).


ПІДТРИМКА JURA
www.jura.com

Технічна підтримка:
0 800 218 505
Дзвінки на території
України безкоштовні

**Інформація про засоби
для обслуговування
Вашої кавомашини**



10 Транспортування та утилізація відповідно до екологічних вимог

Транспортування / осушення системи

Збережіть упаковку кавомашини ENA. Вона послужить захистом під час транспортування. Щоб захистити кавомашину ENA від впливу морозу під час транспортування, необхідно осушити систему.

Умова: Відображається стартове зображення на дисплеї.

- Поставте ємність під дозатор кави.



- Натисніть на .
- Торкніться символу «Налаштування кавомашини» .
- Перейдіть на сторінку .
- Натисніть на «Спустошення системи».
- Зніміть бункер для води та вилийте з нього воду.
Виконується спорожнення системи.
Кавомашина ENA вимкнена.

Утилізація

Утилізуйте старе обладнання відповідно до екологічних вимог.



Старе обладнання містить цінні матеріали, придатні для переробки та вторинного використання. З цієї причини утилізуйте старе обладнання за допомогою відповідних систем збирання відходів.

11 Технічні дані

Напруга	220-240 В ~, 50 Гц
Потужність	1450 Вт
Знак відповідності	CE UK
Тиск насоса	статичний до 15 бар
Місткість бункера для води (без фільтра)	1,1 л
Місткість контейнера для кавових зерен	125 г
Місткість контейнера для кавових відходів	макс. 10 порцій
Довжина мережевого шнура	прибл. 1,2 м
Маса	прибл. 8,7 кг
Розміри (Ш × В × Г)	27,1 × 32,3 × 44,5 см
Змінний фільтр CLARIS Smart+ (технологія радіочастотної ідентифікації RFID)	Діапазон частот 13,56 МГц Максимальна потужність передачі <1 мВт
JURA Wi-Fi Connect (з'єднання через Wi-Fi)	Діапазон частот 2,4 ГГц Макс. потужність передачі < 100 мВт

12 Контакти з компанією JURA / правова інформація

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten, Switzerland
Тел. +41 (0)62 38 98 233

i Додаткові контактні дані для Вашої країни див. на сайті jura.com.

i Якщо Вам знадобиться допомога у поводженні з кавомашиною, дивіться довідкову інформацію на сайті в розділі ua.jura.com/uk/support/hotline-and-customer-service.

i Ваша думка важлива для нас! Скористайтесь можливістю зв'язатися з нами на сайті jura.com.

Директиви

Кавомашина відповідає вимогам таких директив:

- 2014/35/ЄС - Директива щодо низьковольтного обладнання;
- 2014/30/ЄС - Директива з електромагнітної сумісності;
- 2009/125/ЄГ - Директива з енергоспоживання;
- 2011/65/ЄС - Директива щодо обмеження використання певних небезпечних речовин.
- 2014/53/ЄС - Директива щодо радіобудівництва.

Детальну Декларацію відповідності нормативам ЄС для ENA можна прочитати на jura.com/conformity.

Технічні зміни

Права на технічні зміни зберігаються. У цьому посібнику з експлуатації використовуються стилізовані малюнки, які не відповідають оригінальному кольору кавомашини. Ваша кавомашина ENA може відрізнятися тими чи іншими деталями.